



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha č. 4C Návrh kupní smlouvy

Smlouva o zajištění služeb

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

I.

Smluvní strany

Gymnázium a střední odborná škola Aš

se sídlem: Hlavní 106, 352 01, Aš

IČO: 47723416

Zastoupená: Mgr. Petr Jelínek

bankovní spojení: ČSOB

č.ú.: 109547544/0300

(dále jen „objednatel“)

a

obchodní firma: UNNI Trading s.r.o.

se sídlem: Na Letné 476/57, 779 00 Olomouc

IČO: 27802221

Zastoupená: Mgr. Patrik Gaj

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.

č.ú.: 5005510117/5500

(dále jen „poskytovatel“)

II.

Předmět a účel smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace uvedené v Příloze č. 1C – Specifikace předmětu zakázky této smlouvy (dále jen „služby“).



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

III.

Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. II. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
4. Poskytovatel je povinen objednatelé neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.
5. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
6. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

IV.

Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v souladu s Přílohou č. 1 této smlouvy s upřesněním konkrétního termínu a místa:

Německo (Mnichov či Frankfurt) a Rakousko (Vídeň či Salzburg)

2. O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.
3. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

V.

Cena plnění, platební podmínky

1. Celková a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění na **114.900,- Kč včetně DPH** (slovy:jednostoáctnáctisícdevětset korun českých).



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Rozpis ceny

Kurz	Počet	cena bez DPH/kurz	Cena včetně DPH/kurz	Celkem bez DPH	Celkem s DPH
A	1	57.450,- Kč	57.450,- Kč	57.450,- Kč	57.450,- Kč
B	1	57.450,- Kč	57.450,- Kč	57.450,- Kč	57.450,- Kč
CELKEM				114.900,- Kč	114.900,- Kč

2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den dokončení realizace služeb dle specifikace uvedené v **Příloze č. 1C – Specifikace předmětu zakázky**. Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
3. Na faktuře bude uveden název projektu Zahraniční pobyty pro žáky a učitele Gymnázia a SOŠ Aš a číslo projektu **CZ.1.07/1.1.00/56.0678**.
4. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

VII.

Sankce

1. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
2. V případě prodlení poskytovatele při zabezpečení kurzu v rozsahu dle **Přílohy č. 1 – Specifikace předmětu zakázky** je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý případ prodlení. Prodlení se v tomto případě rozumí zejména nezahájení kurzu ve stanoveném termínu, nedodržení rozsahu hodin, či dřívější ukončení kurzu a nedodržení kvality garantované v rámci nabídky poskytovatele dle **Přílohy č. 2 – Nabídka vítězného uchazeče**.
3. Smluvní strany se dohodly, že zaplacením smluvních pokut není dotčeno právo na náhradu škody, a to i ve výši přesahující vyúčtovanou, resp. zaplacenou smluvní pokutu a rovněž není dotčena povinnost splnit závazky vyplývající z této smlouvy.

VIII.

Trvání smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.

- Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

IX.

Závěrečná ustanovení

- Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Příručkou pro příjemce OP VK.
- Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
- Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy nedopustil v souvislosti se zadávacím řízením sám nebo prostřednictvím jiné osoby žádného jednání, jež by odporovalo zákonu nebo dobrým mravům nebo by zákon obcházel, zejména že nenabízel žádné výhody osobám podílejícím se na zadání veřejné zakázky, na kterou s ním objednatel uzavřel smlouvu, a že se zejména ve vztahu k ostatním uchazečům nedopustil žádného jednání narušujícího hospodářskou soutěž.
- Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- Nedílnou součástí této smlouvy je **Příloha č. 1C – Specifikace předmětu zakázky a Příloha č. 2 – Nabídka vítězného uchazeče**.
- Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.
- Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.
- Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

V Olomouci dne 30.7.2015

V Aši dne

19.8.2015

za poskytovatele:

UNNI Trading s.r.o.

Na Letné 57, 779 00 OLOMOUC

IČ: 278 02-221

Mgr. Patrik Gaj

za objednatele:

Mgr. Petr Jelínek, ředitel

Příloha č. 1C: Specifikace předmětu zakázky

Příloha č. 2: Nabídka vítězného uchazeče

Gymnázium a střední odborná škola Aš
Hlavní 106
352 01 Aš
IČO 47723416 DIČ CZ47723416



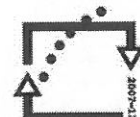
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha č. 1C – Specifikace předmětu zakázky

Jedná se o zajištění zahraničního kurzu pro učitele v následujícím rozsahu:

	Počet účastníků	Jazyk	Místo	Termín	Délka kurzu	Ubytování	Stravování	Doprava tam a zpět
Kurz č. 1	1	Němčina	Německo – Mnichov, Frankfurt	17.10. – 7.11. 2015	10 pracovních dní (bez cesty)	v penzionu nebo hotelu se zajištěním WI-FI	Plná penze	Autobus, vlak
Kurz č. 2	1	Němčina	Rakousko – Vídeň, Salzburg	17.10. – 7.11. 2015	10 pracovních dní (bez cesty)	v penzionu, hotelu nebo hostitelské rodině se zajištěním WI-FI	polopenze	Autobus, vlak

Nejvýše přípustná nabídková cena za jeden kurz je 57.469,- včetně DPH, celkem nejvýše přípustná nabídková cena činí 114.938,- Kč včetně DPH.

Požadavky na zahraniční kurz pro učitele uvedený v tabulce výše:

Zahraniční jazykový kurz pro učitele

Délka jazykově-vzdělávacího pobytu minimálně 10 pracovních dní (bez cesty);

Vlastní výuka cizího jazyka v jazykové kurzu bude minimálně 20 vyučovacích hodin týdně celkem tedy minimálně 40 vyučovacích za celý pobyt. Vyučovací hodina trvá nejméně 45 minut;

Poskytované služby v rámci zahraničního kurzu pro učitele, které budou započítány do nabídkové ceny:

- doprava tam a zpět
- ubytování v penzionu nebo hostitelské rodině
- plnou penzí se rozumí poskytnutí snídaně, obědového balíčku, teplé večeře a pitného režimu
- vlastní jazykový kurz pro učitele zaměřený na zlepšování jazykových kompetencí pedagogů obecně nebo na speciální přípravu pro učitele cizích jazyků „Teacher Training“



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

- výukové materiály
- cestovní pojištění léčebných výloh a pojištění ztráty zavazadel
- pojištění odpovědnosti za způsobenou škodu
- pojištění storna zájezdů z důvodu nemoci
- zákonné pojištění CK proti úpadku, případně jiné odpovídající pojištění uchazeče

Nabídka uchazeče

Předmětem veřejné zakázky je zajištění **zahraničního kurzu pro učitele v Německu a Rakousku**.

Pro vyloučení veškerých pochybností prohlašujeme, že naše nabídka je koncipována tak, že respektujeme veškeré zadávací podmínky uvedené v Zadávací dokumentaci a Výzvě. Pokud by některá formulace v technické specifikaci nabízeného plnění nebyla doslovně dle zadávací dokumentace nebo by v nabídce vůbec nebyla obsažena, prohlašujeme, že poskytnuté služby budou zcela v souladu se zadávacími podmínkami, které zadavatel v zadávací dokumentaci definoval.

	Počet účastníků	Jazyk	Místo	Termín	Délka kurzu	Ubytování	Stravování	Doprava tam a zpět
Kurz č. 1	1	Němčina	Německo – Mnichov, Frankfurt	17.10. – 7.11. 2015	10 pracovních dní (bez cesty)	v penzionu nebo hotelu se zajištěním WI-FI	Plná penze	Autobus, vlak
Kurz č. 2	1	Němčina	Rakousko – Vídeň, Salzburg	17.10. – 7.11. 2015	10 pracovních dní (bez cesty)	v penzionu, hotelu nebo hostitelské rodině se zajištěním WI-FI	polopenze	Autobus, vlak

Délka jazykově-vzdělávacího pobytu bude 10 pracovních dní (bez cesty). Vlastní výuka cizího jazyka v jazykovém kurzu bude 20 vyučovacích hodin týdně, celkem tedy 40 vyučovacích za celý pobyt. Vyučovací hodina trvá 45 minut.

Poskytované služby v rámci zahraničního kurzu pro učitele, které budou započítány do nabídkové ceny:

- doprava tam a zpět autobusem nebo vlakem
- ubytování v penzionu, hotelu nebo hostitelské rodině
- plná penze pro kurz 1: snídaně, obědový balíček, teplé večere a pitný režim
- polopenze pro kurz 2
- vlastní jazykový kurz pro učitele zaměřený na zlepšování jazykových kompetencí pedagogů obecně nebo na speciální přípravu pro učitele cizích jazyků „Teacher Training“
- výukové materiály
- cestovní pojištění léčebných výloh a pojištění ztráty zavazadel
- pojištění odpovědnosti za způsobenou škodu
- pojištění storna zájezdů z důvodu nemoci
- zákonné pojištění CK proti úpadku, případně jiné odpovídající pojištění uchazeče